

Wika sa seksyon 1557 sa Karatula ng Diskriminasyon

Laban sa Batas ang Diskriminasyon

Sumusunod ang Capital Health System, Inc., (mula dito, "Capital Health") sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan, o kasarian (naaayon sa saklaw ng diskriminasyon sa kasarian na inilarawan sa 45 CFR § 92.101(a)(2)). Hindi ibinubukod ng Capital Health ang mga tao o iba ang pakikitungo sa kanila dahil sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan, o kasarian.

Capital Health:

- Nagbibigay kami sa mga taong may kapansanan ng makatwirang pagbabago at libreng angkop na pantulong na kagamitan at serbisyo upang epektibong makipag-ugnayan sa amin, gaya ng:
 - Mga kwalipikadong interpreter ng wikang pasenyas
 - Nakasulat na impormasyon sa iba pang mga format (malalaking letra, audio, naa-access na mga elektronikong format, iba pang mga format).
- Nagbibigay ng libreng serbisyo sa wika sa mga tao na hindi Ingles ang pangunahing wika na maaaring kabilang ang:
 - Mga kwalipikadong interpreter
 - Impormasyon na nakasulat sa ibang mga wika.

Bukas ang departamento ng Capital Health Patient Experience upang makipag-usap sa iyo tungkol sa anumang mga alalahanin mo o mga serbisyong maaaring kailanganin mo. Ang kanilang mga numero ng telepono ay:

- Capital Health Regional Medical Center 609-394-6336.
- Capital Health Hopewell 609-303-4280
- Tanggapan ng outpatient ng Capital Health 609-394-6113
- Language Services Coordinator Hopewell 609-537-7292.

Kung naniniwala ka na nabigo ang Capital Health na ibigay ang mga serbisyong ito o may diskriminasyon sa ibang paraan batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian, maaari kang personal na maghain ng karaingan sa departamento ng Patient Experience o sa pamamagitan ng koreo:

- **Departamento ng Patient Experience ng Capital Health Regional Medical Center - 750 Brunswick Ave, Trenton, NJ 08638.**
- **Departamento ng Patient Experience ng Capital Health Hopewell – 1 Capital Way, Pennington, NJ 08534.**

Maaari ka ring maghain ng mga reklamo sa karapatang sibil sa U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, sa elektronikong paraan sa pamamagitan ng portal ng tanggapan para sa mga reklamo sa karapatang sibil, makikita sa <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> o sa pamamagitan ng koreo o telepono sa:

**U.S. Department of Health and Human Services
200 Independences Ave., SW, Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)**

Makukuha ang mga form ng reklamo sa <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Makikita ang abisong ito sa website ng Capital Health na www.capitalhealth.org.